

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-001180-229

DATE : Le 1<sup>er</sup> novembre 2022

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S. (JB4644)**

---

**SYLVIE DE BELLEFEUILLE**  
Demanderesse

C.  
**CARGILL, INCORPORATED**  
**CARGILL MEAT SOLUTIONS CORPORATION**  
**CARGILL LIMITED**  
**JBS USA FOOD COMPANY**  
**SWIFT BEEF COMPANY**  
**JBS PACKERLAND INC.**  
**JBS CANADA ULC**  
**TYSON FOODS, INC.**  
**TYSON FRESH MEATS, INC.**  
**NATIONAL BEEF PACKING COMPANY, LLC**  
Défenderesses

---

**JUGEMENT**

(Demande de *bene esse* pour autorisation de modifier la *demande pour autorisation d'exercer une action collective* de la demanderesse)

---

[1] **CONSIDÉRANT** la *Demande pour autorisation d'exercer une action collective* (art. 574 et suivants C.p.c.) (la « **Demande d'autorisation** ») produite au dossier de la Cour le 24 mars 2022;

[2] **CONSIDÉRANT** la *Demande de bene esse pour autorisation de modifier la Demande pour autorisation d'exercer une action collective*, datée du 20 octobre 2022 (la « **Demande** »);

[3] **CONSIDÉRANT** les modifications visées, apparaissant dans la procédure intitulée *Demande modifiée pour autorisation d'exercer une action collective (20 octobre 2022) (art. 571, 574 et suivants C.p.c.)*, jointe à titre de pièce R-1 au soutien de la Demande;

[4] **CONSIDÉRANT** que les Défenderesses s'en remettent au Tribunal quant aux dites modifications;

[5] **CONSIDÉRANT** les articles 206 et 585 du *Code de procédure civile*;

[6] **CONSIDÉRANT** l'intérêt des membres visés par la Demande d'autorisation et celui de la justice;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[7] **ACCUEILLE** la *Demande de bene esse pour autorisation de modifier la Demande pour autorisation d'exercer une action collective* de la Demanderesse;

[8] **AUTORISE** la Demanderesse à déposer au dossier de la Cour la *Demande modifiée pour autorisation d'exercer une action collective* datée du 20 octobre 2022;

[9] **DISPENSE** la Demanderesse de notifier la *Demande modifiée pour autorisation d'exercer une action collective* datée du 20 octobre 2022;

[10] **LE TOUT**, sans frais de justice.

  
DONALD BISSON, J.C.S.

M<sup>e</sup> Maxim Nasr

M<sup>e</sup> Jean-Philippe Lincourt, M<sup>e</sup> Marjorie Boyer, M<sup>e</sup> Alexandrine Comtois  
BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.  
Avocats de la demanderesse

M<sup>e</sup> Pascale Dionne-Bourassa, M<sup>e</sup> Michael A. Eizenga, M<sup>e</sup> Emrys Davis  
BENNETT JONES (QUÉBEC)  
Avocats des Défenderesses JBS, USA Food Company, Swift Beef Company,  
JBS Packerland Inc. et JBS Canada ULC

Me Simon Jun Seida  
BLAKE, CASSELS & GRAYDON S.E.N.C.R.L.  
Avocats des Défenderesses Tyson Foods, Inc. et Tyson Fresh Meats, Inc.

M<sup>e</sup> Nicholas Rodrigo, M<sup>e</sup> Faiz Munir Lalani  
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG S.E.N.C.R.L, S.R.L  
Avocats de la Défenderesse National Beef Packing Company, LLC

M<sup>e</sup> Kristian Brabander  
MC CARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats des défenderesses Cargill, Incorporated, Cargill Meat Solutions Corporation  
et Cargill Limited

Date d'audience : 26 octobre 2022 (sur dossier)